



Doernbecher Children's Safety Center

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LOS VEHÍCULOS DE TODO TERRENO

El montar vehículos para todo terreno all-terrain vehicle (ATV) puede ser muy peligroso por la combinación de alta velocidad, terreno tosco y maquinaria pesada. Los vehículos para todo terreno con tres llantas son menos estables que los vehículos de dos o cuatro llantas por lo tanto no se deben usar.

La Academia de Pediatría Americana (AAP) recomienda que se les prohíba a todos los niños menores de 16 años manejar y montar vehículos para todo terreno porque su juicio y coordinación están inmaduros. Si usted opta por montar un vehículo para todo terreno o si permite que sus niños lo monten tome las siguientes medidas de seguridad:

RECIBA ENTRENAMIENTO

- Tome un curso en el cual pueda practicar cómo manejar su vehículo para todo terreno en varias situaciones.
- Los conductores con entrenamiento formal sobre cómo manejar su vehículo para todo terreno corren menos riesgo de lesionarse que los conductores que no han tenido entrenamiento formal.
- Una lista de sesiones de entrenamiento del Instituto de Seguridad de ATV puede encontrarse en <https://online.svia.org/Training>.



USE CASCO

- La Ley Estatal de Óregon dice que TODOS los menores de 18 años de edad TIENEN que usar casco cuando montan vehículos para todo terreno.
- La mayoría de lesiones de vehículos para todo terreno son de la cabeza. El uso de casco disminuye el riesgo de lesiones graves de la cabeza por más de la mitad.
- escoja un casco certificado por U.S. Department of Transportation y/o Snell Memorial Foundation, dado que el casco debe ser específico para motocicletas o deportes motorizados.
- También se recomienda el uso de otro equipo de protección, lo cual incluye: botas, gafas protectoras, guantes, pantalones largos y camisas de manga larga.

ESCOJA EL TAMAÑO ADECUADO

- Los niños menores de 16 años corren el doble de riesgo de lesionarse si montan un vehículo para todo terreno de tamaño para adultos. Children under 16 are twice as likely to be injured if they are riding an adult-sized ATV.

UNA PERSONA A LA VEZ

- La mayoría de vehículos para todo terreno están diseñados para cargar solamente una persona a la vez.
- Es más difícil mantener control del vehículo para todo terreno cuando se llevan pasajeros.
- Muchas lesiones y fallecimientos relacionados con los vehículos para todo terreno suceden cuando un adulto permite que un niño monte su vehículo como pasajero.

EVITE PAVIMENTO

- Los vehículos para todo terreno son difíciles de controlar en caminos pavimentados.
- Muchos fallecimientos relacionados con los vehículos para todo terreno son causados por colisiones con carros.
- La Ley de Óregon prohíbe usar los vehículos para todo terreno en las autopistas, solamente se puede cruzar la autopista y se puede usar cuando la autopista está cerrada al tráfico. Los niños menores de 12 años que montan el vehículo para todo terreno NO pueden cruzar la autopista a menos que estén acompañados por alguien de 18 años o mayor.

MONTE SOBRIO

- Su tiempo de reacción y su juicio son importantes para usar el vehículo para todo terreno con seguridad. No se arriesgue limitando sus sentidos con el uso de alcohol y drogas.



Fuentes de Información:
Consumer Product Safety Commission on ATV Safety
www.atvsafety.gov
American Academy of Pediatrics - www.aap.org
Children's Safety Network - www.childrensafetynetwork.org

Doernbecher Children's Safety Center
(503) 418-5666 - safety@ohsu.edu
www.ohsu.edu/childsafety